

## Svensson Bolennarth

---

**Från:** LESCAIL Dominique <dominique.lescail@utacceram.com>  
**Skickat:** den 8 april 2016 15:37  
**Till:** Svensson Bolennarth; Alan Feltham (alan.feltham@safholland.com); Alberto Musso; Anders Gunneriusson (anders.gunneriusson@transportstyrelsen.se); András Máttyás; Andreas Schauer (andreas.schauer@vdma.org); Antonio Erario; Benno van Ittersum (benno.van.ittersum@brink.eu); Carlo Tagliaferri (c.tagliaferri@orlandi.it); didier.turlier@lohr.fr; g.broeckling@waptech.de; Jan Stokreef (jstokreef@rdw.nl); Jaumouille Philippe; Jean-Yves Bozec (jeanyves.bozec@pommier.fr); Joachim Zander (joachim.zander@bg-verkehr.de); José Algüera (jose.algueera@jost-world.com); Jürgen Wästphäling (juergen.westphaeling@tuev-sued.de); Luigi Grassi (l.grassi@orlandi.it); m.domagala@steelpress.eu; Mike Lowe (Mike.Lowe@dft.gsi.gov.uk); Peter Friedrich Hansen (peter-friedrich.hansen@kba.de); Renato Borghi (rborghi@cbmspa.com); Riesterer, Michael; Robert Schreck (robert.schreck@safholland.de); Roy Addo (Roy.Addo@dft.gsi.gov.uk); Teyssier Pierre; thierry preud'homme; Tony Hayes; Werner Conrads (wconrads@tuev-nord.de); Zygmunt Lewko (w.lewko@pimot.org.pl)  
**Ämne:** RE: List of items and waiting list  
**Bifogade filer:** R55\_07\_20- item 7 - Attachment point.docx; Item 7.docx; ATT00001.txt

Dear all,

Please, find hereafter some comments from FRANCE for the next meeting:

- The item “**9. Fixing point information and vehicles N1**” in the waiting list (R55\_13\_13) may be withdrawn because after analysis, on the one hand, of the current regulation R55, and on the other hand, of the document ECE/TRANS/WP.29/GRRF/2015/35 adopted at the 80<sup>th</sup> session of GRRF, there is no more need to add further information on the category N1 vehicle loading conditions. It is clear enough for the application.
- Concerning the item 7 included in the list (R55\_13\_12): It is considered as being cancelled by the group but not for me. So I try to explain why. You will find attached:
  - an history of the extracts of the meeting reports from the 7<sup>th</sup> meeting to the last one about this item (item7.docx)
  - the object of this item 7 and the content of the proposal (R55\_07\_20-item7-Attachment point.docx)

You can note that the proposal was well received at the 7<sup>th</sup> meeting, and that since this meeting the group is awaiting an answer from me, I have to check-up whether there are anything in the French law that makes an integrated approval of coupling and drawbeam impossible. Now, at this question I can answer “No”, so we are always interested to take into account this amendment of R55 initially tabled by Jürgen (unfortunately I didn't find the reference of the document) and reviewed by us at the 7<sup>th</sup> meeting.

Bolennarth, please could you add this item in the agenda in order to rule definitively on it? Thank you in advance.

Have a good weekend and See you at Paderborn.

Best regards.

**Dominique LESCOIL**  
DGU/UTA/REG

☎ 01 69 80 17 35 - (Poste: 1735)  
📞 06 82 55 16 43

**Niveau de classification :**  Non classifié  Interne  Confidentiel  Secret-> Interdit par mail

---

**De :** Svensson Bolennarth [<mailto:bolennarth.svensson@vbggroup.com>]

**Envoyé :** mardi 29 mars 2016 15:09

**À :** Alan Feltham ([alan.feltham@safholland.com](mailto:alan.feltham@safholland.com)); Alberto Musso; Anders Gunneriusson ([anders.gunneriusson@transportstyrelsen.se](mailto:anders.gunneriusson@transportstyrelsen.se)); András Máttyás; Andreas Schauer ([andreas.schauer@vdma.org](mailto:andreas.schauer@vdma.org)); Antonio Erario; Benno van Ittersum ([benno.van.ittersum@brink.eu](mailto:benno.van.ittersum@brink.eu)); Carlo Tagliaferri ([c.tagliaferri@orlandi.it](mailto:c.tagliaferri@orlandi.it)); [didier.turlier@lohr.fr](mailto:didier.turlier@lohr.fr); LESCOIL Dominique; [g.broeckling@wapttech.de](mailto:g.broeckling@wapttech.de); Jan Stokreef ([jstokreef@rdw.nl](mailto:jstokreef@rdw.nl)); Jaumouille Philippe; Jean-Yves Bozec ([jeanyves.bozec@pommier.fr](mailto:jeanyves.bozec@pommier.fr)); Joachim Zander ([joachim.zander@bg-verkehr.de](mailto:joachim.zander@bg-verkehr.de)); José Algüera ([jose.algueera@jost-world.com](mailto:jose.algueera@jost-world.com)); Jürgen Wästphäling ([juergen.westphaeling@tuev-sued.de](mailto:juergen.westphaeling@tuev-sued.de)); Luigi Grassi ([l.grassi@orlandi.it](mailto:l.grassi@orlandi.it)); [m.domagala@steelpress.eu](mailto:m.domagala@steelpress.eu); Mike Lowe ([Mike.Lowe@dft.gsi.gov.uk](mailto:Mike.Lowe@dft.gsi.gov.uk)); Peter Friedrich Hansen ([peter-friedrich.hansen@kba.de](mailto:peter-friedrich.hansen@kba.de)); Renato Borghi ([rborghi@cbmspa.com](mailto:rborghi@cbmspa.com)); Riesterer, Michael; Robert Schreck ([robert.schreck@safholland.de](mailto:robert.schreck@safholland.de)); Roy Addo ([Roy.Addo@dft.gsi.gov.uk](mailto:Roy.Addo@dft.gsi.gov.uk)); Svensson Bolennarth; Teyssier Pierre; thierry preud'homme; Tony Hayes; Werner Conrads ([wconrads@tuev-nord.de](mailto:wconrads@tuev-nord.de)); Zygmunt Lewko ([w.lewko@pimot.org.pl](mailto:w.lewko@pimot.org.pl))

**Objet :** List of items and waiting list

Dear Experts,

The list of items as well as the waiting list are now updated and uploaded to the webpage. New documents are allocated to some of the different items. Please note that items not having a new document allocated since our last meeting are unlikely to be agreed at the our next meeting.

Best Regards

**Bolennarth Svensson, PhD**  
**Business Engineer Coupling Equipment**

**VBG Truck Equipment**

VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB  
Herman KrefTINGS gata 4  
Box 1216  
SE-462 28 Vänersborg

Tel +46 521 27 81 26

Fax +46 521 27 77 94  
Mobile +46 706 17 72 17  
E-mail [bolennarth.svensson@vbggroup.com](mailto:bolennarth.svensson@vbggroup.com)  
[www.vbggroupsales.eu](http://www.vbggroupsales.eu)